



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وهقايعی کوردستان

رۆژنامه‌ی ره‌سمیی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه / وه‌زاره‌تی داد ده‌ری

ژماره (٢٧) سالی دووم ٢٠٠٢/٤/١٨ زاینی (٢٩) ی نه‌ورۆز ٢٧٠٢ کوردی (٦) ی سفر ١٤٢٢ ی کۆچی

له‌م ژماره‌یه‌دا :

- ١ل ● یاسای ژماره (١) ی سالی ٢٠٠٢
دانانی فه‌مانبه‌ر به ده‌ست له کارکیشراو
- ٢ل ● یاسای ژماره (٢) ی سالی ٢٠٠١
پیدانی ده‌سه‌لاتی ده‌رکردنی وه‌فاتنامه‌و دابه‌شنامه‌ی شه‌ری
بو شه‌هیدانی بزوتنه‌وه‌ی رزگاربخوازی کورد به دادگاکان
- ٣ل ● یاسای ژماره (٣) ی سالی ٢٠٠١
دابیرنی کتیبخانه‌گشتیه‌کانی سه‌ر به کارگیریه‌ی خۆجی یه‌کان و
به‌ستنه‌وه‌یان به وه‌زاره‌تی رۆشنییرییه‌وه
- ٤ل ● بیریاری ژماره (١) ی سالی ٢٠٠٢
پیدانی ده‌سه‌لاتی ده‌رکردنی لیبوردنی تایبه‌ت بو زیندانیان و
راگرتنی ریکاری یاسایی دژی تۆمه‌تبار به
سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیرانی هه‌ریمی کوردستانی عێراق
- ٥ل ● بیریاری ژماره (٢) ی سالی ٢٠٠٢
پیکه‌ینانه‌وه‌ی لیژنه‌هه‌میشه‌یه‌کانی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانیی کوردستانی
عێراق
- ١٠ل ● به‌یان ژماره (٢) ی سالی ٢٠٠٢
کردنه‌وه‌ی تیپینه‌رایه‌تی خانووبه‌ره له شارۆچکه‌ی بنه‌سلاوه

ئه‌هرشیفی رۆژنامه‌ی وه‌قايعی کوردستان

www.mojkurdistan.com

www.geocities.com/dad_kurdistan

e.mail: waqaea@yahoo.com

2230351,2230352,2230353,2222512



ناوێشان : هه‌وێر باڵه‌خانه‌ی وه‌زاره‌تی داد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقائع كوردستان

الجريدة الرسمية لحكومة إقليم كوردستان العراق - تصدرها وزارة العدل

العدد (٢٧) السنة الثانية ٢٠٠٢/٤/١٨ (٢٩) نهورؤوز ٢٧٠٢ ك (٦) سفروؤوز ١٤٢٢ هـ

في هذا العدد

- قانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٢
أعتبار الموظف مسقيلا عند أنقطاعه عن الدوام
ص ١١
- قانون رقم (٢) لسنة ٢٠٠٢
قانون تخويل المحاكم صلاحية إصدار حجج الوفاة والقسمات
لشهداء الحركة التحريرية الكوردية
ص ١٢
- قانون رقم (٣) لسنة ٢٠٠٢
قانون فك ارتباط المكاتب العامة من الإدارات المحلية
والحاقتها بوزارة الثقافة
ص ١٣
- قرار رقم (١) لسنة ٢٠٠٢
تخويل رئيس وزراء إقليم كوردستان العراق صلاحية إصدار
العفو الخاص عن المحكومين في الأقليم وإيقاف التعقيبات
القانونية بحق المتهمين .
ص ١٤
- قرار رقم (٢) لسنة ٢٠٠٢
أعادة تشكيل اللجان الدائمة في المجلس الوطني لكوردستان العراق
ص ١٥
- بيان رقم (٢) لسنة ٢٠٠٢
أستحداث ملاحظية التسجيل العقاري في قسبة بنصلاوه
ص ١٠

www.gocities.com/dad_kurdistan
e.mail: waqaca@yahoo.com

www.mojkurdistan.com



به ناوی خوای به خشندهو میهره بان
 به ناوی گه له وه
 نه نجومه نی نیشتمانی کوردستان - عیراق
 ژماره ی دهره یانان : ۱
 رۆژی دهره یانان : ۲۰۰۲/۴/۱۰

پشت به حوکمه کانی بره گه (۱) ی مادده ی (۵۶) و مادده ی (۵۲) له یاسای ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی ۱۹۹۲ و ، له سه ر داوای وه زیری دارایی و ئابووری و ره زامه ندیی نه نجومه نی وه زیران و نه و یاسا کاریی هه ش که نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی ئاسایی ژماره (۵) ی رۆژی (۲۰۰۲/۴/۹) یدا نه جامی داوه و ، به پیی نه وه ده سه لات هه ش که بره گه (۳) ی مادده ی دووه می یاسای ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۷ پیمانی داوه ، بریاری دهره یانانی نه م یاسایه ی خواره وه مان دا :

یاسای ژماره (۱) ی سالی ۲۰۰۲

مادده ی یه که م :

نه گه ر فرمانبه ر له ماوه ی سالیکی ته قویمیدا ، به بی مه عزه ره تیکی به جی بو ماوه ی (۳۰) سی رۆژ له دایه ره که ی دابریت ، سا نه و دابرا نه به شیوه یه کی سه رومر یان پچر پچر بیته ، نه وه به ده سه ته لگرتوو له قه له م ده دری .

مادده ی دووه م :

هه ر ده قی پیچه وانه ی حوکمه کانی نه م یاسایه بیته ، ناخریته به رکار .
 مادده ی سییه م :

پیویسته له سه ر وه زیره پیوه نداره کان حوکمه کانی نه م یاسایه بخه نه به رکار .
 مادده ی چواره م :

نه م یاسایه له رۆژی بلاوکردنه وه ی له (وه قايعی کوردستان) دا ، ده خریته به رکار .

د. رۆژنوری شاوه یس

سه رۆکی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستان - عیراق

ئه ره شیفی رۆژنامه ی وه قايعی کوردستان

www.mojkurdistan.com



به ناوی خوای به خشندهو میهره بان
 به ناوی گه له وه
 نه نجومه نی نیشتمانی کوردستان - عیراق
 ژماره ی دهره یانان : ۲
 روژی دهره یانان : ۲۰۰۲/۴/۱۰

پشت به حوکمه کانی برگه (۱) ی ماده ی (۵۶) و ماده ی (۵۳) له یاسای ژماره (۱) ی هموارکراوی سالی ۱۹۹۲ و ، له سهر داوای وه زیری داد و ره زامه ندیی نه نجومه نی وه زیران و نه و یاساکارییه ش که نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی ئاسایی ژماره (۵) ی روژی (۲۰۰۲/۴/۹) یدا نه جامی داوه و ، به پیی نه و دهسه لاته ش که برگه (۳) ی ماده ی دووه می یاسای ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۷ پیمانی داوه ، برپاری دهره یانانی نه م یاسایه ی خواره وه مان دا :

یاسای ژماره (۲) ی سالی ۲۰۰۲

ماده ی یه که م :

دادگا پیوه ندیداره کان ، له هه ری می کوردستانی عیراقدا بو یان هه یه مه رگنامه (حجج الوفاة) و قه سام بو شه هیدانی بزوتنه وه ی رزگار یخوازی کورد دهره یانان ، هه تا ، نه گه ر جیگای دانیشتنی هه می شه ییشیان له دهره وه ی هه ری می ش بی ت .

ماده ی دووه م :

هه ر ده قی پیچه وانه ی حوکمه کانی نه م یاسایه بی ت ، ناخری ته به رکار .

ماده ی سی یه م :

پیویسته له سهر وه زیره پیوه نداره کان حوکمه کانی نه م یاسایه بخه نه به رکار .

ماده ی چواره م :

نه م یاسایه له روژی بلاوکردنه وه ی له (وهقايعی کوردستان) دا ، دهخری ته به رکار .

د. روژ نوری شاوه یس

سه روکی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستان - عیراق

نه ره شی فی روژ نامه ی وهقايعی کوردستان

www.mojkurdistan.com



به ناوی خوای به خشندهو میهره بان
 به ناوی گه له وه
 نه نجومه نی نیشتمانی کوردستان - عیراق
 ژماره ی دهره یانان : ۳
 روژی دهره یانان : ۲۰۰۲/۴/۱۰

پشت به حوکمه کانی برکه (۱) ی ماده ی (۵۶) و ماده ی (۵۳) له یاسای ژماره (۱) ی
 هه موارکراوی سالی ۱۹۹۲ و ، له سه ر داوای وه زیری رو شنبیری و ره زامه ندی نه نجومه نی
 وه زیان و نه و یاسا کاریه ش که نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی
 ئاسایی ژماره (۵) ی روژی (۲۰۰۲/۴/۹) یدا نه جمای داوه و ، به پیی نه وه سه لاته ش که
 برکه (۳) ی ماده ی دووه می یاسای ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۷ پیمانی داوه ، بریاری
 دهره یانانی نه م یاسایه ی خواره وه مان دا :

یاسای ژماره (۳) ی سالی ۲۰۰۲

ماده ی یه که م :

کتیبخانه گشتیه کانی سه ر به ئیداره محه لیه کان له هه ریما ، به خو یان و گشت
 فه رمانبه رو ده رجه کانیانه وه ، له وه زاره تی ناوخو داده بر دیرین و ده به سترین به وه زاره تی
 رو شنبیری وه .

ماده ی دووه م :

هه موو مولک و مال دارایی و مه وجوداتی نه و کتیبخانانه ده بن به مولک و مالی وه زاره تی
 رو شنبیری .

ماده ی سییه م :

هه ر ده قی پیچه وانه ی حوکمه کانی نه م یاسایه بیته ، ناخریته به رکار .

ماده ی چواره م :

پیویسته له سه ر وه زیره پیوه نداره کان حوکمه کانی نه م یاسایه بخه نه به رکار .

ماده ی پینجه م :

نه م یاسایه له روژی بلاو کردنه وه ی له (وهقايعی کوردستان) دا ، ده خریته به رکار .



به ناوی خوای به خشندهو میهره بان
 به ناوی گه له وه
 نه نجومه نی نیشتمانی کوردستان - عیراق
 ژماره ی بریار : ۱
 روژی بریار : ۲۰۰۲/۴/۶

" بریار "

پشت به حوکمه کانی برگه (۱) ی ماده ی (۵۶) و ماده ی (۵۳) له یاسای ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی ۱۹۹۲ و ، له سه ر داواکردنی وه زیری داد و په زامه ندیی نه نجومه نی وه زیران ، نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی ژماره (۴) ی روژی ۲۰۰۲/۴/۴ دا بریاری نه مه ی خواره وه ی دا :-

یه کهم : بریاری ژماره (۱۰) ی روژی ۲۰۰۱/۱۰/۱۰ نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق پووچه ل ده کریتته وه .

دووهم : ده سه لاتی ده رهینانی لیبوردنی تاییه ت له حوکمه دراوه کانی هه ریم ده دریت به سه روکی نه نجومه نی وه زیرانی هه ریمی کوردستانی عیراق .

سییه م : ده سه لاتی ده رهینانی بریاری وه ستاندنی ته عقیباتی یاسایی و داخستنی نه وراقی لیپچانه وه ده رهق به تاوانباران له قوناغی لیپچانه وه و دادگایی کردن و ئازاد کردنیشیان ده دری به سه روکی نه نجومه نی وه زیرانی هه ریمی کوردستانی عیراق .

چواره م : حوکمه دراوان و تاوانباران له یه ک جار زیاتر له م بریاری لیبوردنه سوودمه ند نابن .

پینجه م : هه ر ده قی پیچه وانه ی حوکمه کانی نه م بریاره بی ت ، ناخریتته به رکار .

شه شه م : پیویسته له سه ر نه نجومه نی وه زیران حوکمه کانی نه م بریاره بخه نه به رکار .

حه وته م : نه م بریاره له روژی ده رچوونیه وه ده خریتته به رکارو له (وهقايعی کوردستان) دا بلاوده کریتته وه .

د . روژ نوری شاوه یس

سه روکی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستان - عیراق

ئه ره شیفی روژنامه ی وهقايعی کوردستان

www.mojkurdistan.com



به ناوی خوای به خشنده و میهره بان
 به ناوی گه له وه
 نه نجومه نی نیشتمانی کوردستان - عیراق
 ژماره ی بریار : ۲
 روژی بریار : ۲۰۰۲/۴/۶

" بریار "

پشت به حوکمه کانی ماده ی (۳۸) له پیرویی ناوخوی ژماره (۱) ی هه موارکراوی
 سالی ۱۹۹۲ ی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق ، نه نجومه ن له دانیشتنی روژی
 ۲۰۰۲/۴/۴ یدا نه م بریاره ی خواره وه ی دا :
 یه که م : لیژنه هه میشه ییه کانی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق ، سه ره له نوی ،
 به م شیوه یه ی خواره وه پیک ده هیترینه وه .

(۱) لیژنه ی کاروباری یاسایی :

- أ. محمد حسن بالته .
- ب. شیروان حیدری .
- ج. کاکه رهش محمد نقشبندی .
- د. سعید یعقوبی .
- ه. ابراهیم دوغره مچی .
- و. حلیمه حسین محمد .

(۲) لیژنه ی کاروباری دارایی و ئابووری :

- أ. جمیل عبدی سندی .
- ب. بطرس سخریا .
- ج. حمید سلیم میران .
- د. محمد امین مولود .
- ه. برهان جاف .
- و. شفیقه فقی .
- ز. حمه علی توفیق .

(۳) لیژنه ی کاروباری ناوخو :

- أ. شیروان حیدری .
- ب. برهان جاف .
- ج. سعید یعقوبی .



د. نادر محمد قادر .

ه. شفیق امین

و. ابراهیم دوغرمچی .

ز. فاضل رؤوف

ح. مامند عباس مامند آغا .

ط. سفر محمد حسین .

٤) لیژنه‌ی کشتوکال و ئاودییری :

أ. جعفر شیخ علی برزنجی .

ب. محسن صالح ئامیدی .

ج. د. لطیف محمود .

د. یار احمد .

ه. سواره محمد امین .

و. احمد علی عمر .

ز. کاکه رهش محمد نقشبندی .

ح. سعید علی خان .

٥) لیژنه‌ی کاروباری په‌روه‌ده و فێرکردنی بالآ :

أ. د. ناصح غفور.

ب. عفان نقشبندی .

ج. فاتح محمد امین .

د. وریا دزه‌یی .

ه. رجب شعبان .

و. ظاهر محمد .

ز. یحیی محمد عبدالکریم .

ح. زهرا حاجی .

ط. اکرم عاشور .

٦) لیژنه‌ی کاروباری ته‌ندروستی و کۆمه‌لایه‌تی وهقايعی کوردستان

أ. شفیق امین محمد .

ب. د. نیاز میران .



- ج. د . لطیف محمود .
- د. محمد طاهر محمد زین العابدین .
- ه. رجب شعبان .
- و. حسن صالح .
- ز. عفان نقشبندی .

(۷) لیژنه‌ی په‌یوه‌ندیه‌کان و کاروباری رۆشنگیری :

- أ. یونادم یوسف کنه .
- ب. احمد سالار عبدالواحد .
- ج. د . ادريس هادی .
- د. ابراهیم سعید .
- ه. سیروان کاکه‌یی .
- و. جلال خوشناو .
- ز. فرحان عبدالله شرفانی
- ح. حلیمه حسین محمد .

(۸) لیژنه‌ی ئه‌وقاف و کاروباری ئیسلامی :

- أ. محمد طاهر زین العابدین .
- ب. ملا محمود دیرشه‌وی .
- ج. ملا محسن مفتی .
- د. جوهر احمد شناواز .
- ه. ملا طه محمد طه .

(۹) لیژنه‌ی شاره‌وانییه‌کان و گواستنه‌وه‌و‌گه‌یانندن :

- أ. ملا هادی خضر کوپچا .
- ب. سعید محمد صدیق هروری .
- ج. جوهر احمد شناواز .
- د. حمه علی توفیق .

ه. انور شوکر خان .

و. سلام کریم خان .
www.mojkurdistan.com



(۱۰) لیژنه‌ی پیشه‌سازی و وزه‌و کازاکان :

- أ. جلال محمد سلیم خوشناو .
- ب. محمد امین مولود .
- ج. وریا دزه‌یی .
- د. فرحان عبدالله شرفانی .
- ه. احمد علی عمر .

(۱۱) لیژنه‌ی کاروباری پیشمه‌رگه :

- أ. یار احمد .
- ب. فاضل رؤوف .
- ج. محسن صالح ئامیدی .
- د. جعفر شیخ علی .
- ه. سیروان کاکه‌یی .
- و. حسن صالح .
- ز. سواره محمد امین .
- ح. یوسف میران .
- ط. ملا محمود دیرشه‌وی .
- ی. مامند عباس مامند اغا .

(۱۲) لیژنه‌ی مافی مرۆڤ :

- أ. عبدالخالق زه‌نگنه .
- ب. یحیی محمد عبدالکریم برزنجی .
- ج. سفر محمد حسین .
- د. اکرم عاشور عودیش .
- ه. انور شوکر محمد .
- و. شیخ محسن مفتی .
- ز. د. ادريس هادی .

(۱۳) لیژنه‌ی ئه‌شغال و ئاوه‌دانکردنه‌وه :

- أ. یونادم یوسف کنه .



- ب. حمید سلیم میران .
- ج. ابراهیم سعید .
- د. انور شوکر محمد .
- ه. یوسف میران .
- و. نادر محمد قادر .

(۱۴) لیژنه‌ی پاراستنی مافی ئافرته :

- أ. زهرا حاجی طه .
- ب. فوزیه عزالدین رشید .
- ج. عبدالخالق زهنگنه .
- د. شفیقه فقی عبدالله .
- ه. شمائل نغو بنیامین .
- و. احمد سالار .

دووهم : ئەو لیژنه هه‌میشه‌ییانه که به پێی ئەم بڕیاره پێک هینراون پێویسته به پێی بڕگه (۳)ی مادده‌ی (۳۹)ی پێڕۆی ناوخۆی ئەنجومه‌ن ، سه‌رۆک و نوینه‌ری سه‌رۆک و بڕیارده‌ری لیژنه‌که‌یان هه‌لبژێرن و ، سه‌رۆکایه‌تی ئەنجومه‌نیش له ئەنجامی هه‌لبژاردنه‌که ئاگادار بکه‌ن .

سێیه‌م : ئەم بڕیاره له رۆژی ئیقرار کردنییه‌وه واته له ۲۰۰۲/۴/۴ وه‌وه به‌رکار خراوه‌و له رۆژنامه‌ی (په‌رله‌مان) و وه‌قايعی کوردستاندا بلاوده‌کرێته‌وه .

د. رۆژنوری شاوه‌یس

سه‌رۆکی نه‌نجومه‌نی نیشتمانیی کوردستان - عێراق

ئه‌هرشیفی رۆژنامه‌ی وه‌قايعی کوردستان

www.mojkurdistan.com



هه‌ریمی کوردستانی عێراق
سه‌رۆکایه‌تی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران
وه‌زاره‌تی داد

"به‌یان"

پشت به‌و ده‌سه‌لایه‌تی به‌ پێی بڕگه (٢) له ماده‌ی چه‌وته‌م له یاسای وه‌زاره‌تی داد
ژماره (١٢) ی ساڵی ١٩٩٩ ی هه‌موارکراو پیمان دراوه و بۆ به‌رژه‌وه‌ندی گشتی ، بپارماندا
به‌ :

١. کردنه‌وه‌ی تێبینه‌رایه‌تی تۆمارگای خانوبه‌ره له شارۆچکه‌ی بانه‌سلاوه .
٢. ئه‌و زه‌وی و که‌رتانه‌ی له خواره‌وه دیاریکراون ده‌که‌ونه سنوری کارکردنی
تێبینه‌رایه‌تی ناوبراوه‌وه .

ژماره‌ی که‌رت	ناوی که‌رت	ز
٨٦	بانه‌سلاوه‌ی گه‌وره	١
٩٦	بانه‌سلاوه‌ی بچووک	٢
٩٥	که‌سنه‌زان علی شا	٣
٢٠٤	بیوکه	٤
٢٠١	کانی کنی	٥
٢٠٥	باغچه	٦
١٨٧	گرددشین هه‌مزه به‌گ	٧
١٨٤	پونگینه	٨
٩٧	باغه‌مره شهاب	٩
٨١	گره سوور	١٠
٧٦	کونه گورگ	١١
٧٢	داره‌توو	١٢
١٨٦	بیره‌جنه	١٣

ئه‌هرشیفی رۆژنامه‌ی وه‌قايعی کوردستان
هه‌ادی علی
وه‌زیری داد
www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم
 بأسم الشعب
 المجلس الوطني لكوردستان - العراق
 رقم الأصدار : ١
 تاريخ الأصدار : ٢٠٠٢/٤/١٠

استناداً الى احكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) و المادة (٥٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل ، و بناءً على ما عرضه وزير المالية و الأقتصاد ووافق عليه مجلس الوزراء ، وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته الأعتيادية المرقمة (٥) و المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٢/٤/٩ وللصلاحيية المخولة لنا بموجب الفقرة (٣) من المادة الثانية من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٧ قررنا اصدار القانون الأتي :

قانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٢

المادة الأولى :

اذا انقطع الموظف عن دائرته بدون عذر مشروع لمدة ثلاثين يوماً خلال السنة التقويمية سواء كان الأقطاع بصورة مستمرة أو متقطعة يعتبر مستقلاً .

المادة الثانية :

لا يعمل بأي نص يتعارض و احكام هذا القانون .

المادة الثالثة :

على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون .

المادة الرابعة :

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان .

د. رؤژ نوري شاويس
 رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

نهرشيفى رۆژنامهى وهقايعى كوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم
 بأسم الشعب
 المجلس الوطني لكوردستان - العراق
 رقم الأصدار : ٢
 تأريخ الأصدار : ٢٠٠٢/٤/١٠

استناداً الى احكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) و المادة (٥٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل ، و بناءً على ما عرضه وزير العدل ووافق عليه مجلس الوزراء ، وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته الاعتيادية المرقمة (٥) و المنعقدة بتأريخ ٢٠٠٢/٤/٩ وللصلاحية المخولة لنا بموجب الفقرة (٣) من المادة الثانية من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٧ قررنا اصدار القانون الآتي :

قانون رقم (٢) لسنة ٢٠٠٢

المادة الأولى :

للمحاكم المختصة في اقليم كوردستان - العراق اصدار حجج الوفاة و القسامات لشهداء الحركة التحررية الكوردية ولو كان اقامتهم الدائمة خارج الأقليم .

المادة الثانية :

لا يعمل بأي نص يتعارض و احكام هذا القانون .

المادة الثالثة :

على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون .

المادة الرابعة :

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تأريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان .

د. رؤژنوري شاويس
 رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

نهرشيفي رۆژنامه‌ی وهقايعی كوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم
 بأسم الشعب
 المجلس الوطني لكوردستان - العراق
 رقم الأصدار : ٣
 تاريخ الأصدار : ٢٠٠٢/٤/١٠

استناداً الى احكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) و المادة (٥٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل ، و بناءً على ما عرضه وزير الثقافة ووافق عليه مجلس الوزراء ، وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته الاعتيادية المرقمة (٥) و المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٢/٤/٩ وللصلاحية المخولة لنا بموجب الفقرة (٣) من المادة الثانية من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٧ قررنا اصدار القانون الآتي :

قانون رقم (٣) لسنة ٢٠٠٢

المادة الأولى :

أولاً : فك ارتباط المكتبات العامة التابعة للادارات المحلية في الأقليم و جميع موظفيها مع درجاتهم من وزارة الداخلية و الحاقها بوزارة الثقافة .

المادة الثانية :

تؤول ممتلكات المكتبات المذكورة وأموالها و موجوداتها الى وزارة الثقافة .

المادة الثالثة :

لا يعمل بأي نص يتعارض و احكام هذا القانون .

المادة الرابعة :

على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون .

المادة الخامسة :

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان .

د. رؤژ نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

نهرشيفى رۆژنارى وهقايعی كوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم
 بأسم الشعب
 المجلس الوطني لكوردستان - العراق
 رقم القرار : ١
 تاريخ القرار : ٢٠٠٢/٤/٦

"قرار"

استناداً الى احكام الفقرة ١/ من المادة /٥٦ و المادة (٥٣) من القانون رقم ١/ لسنة ١٩٩٢ المعدل و بناءً على ما عرضه وزير العدل ووافق عليه مجلس الوزراء ، قرر المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته المرقمة (٤) و المنعقدة بتاريخ (٤/٤/٢٠٠٢) ما يلي :

اولاً : يلغى قرار المجلس الوطني لكوردستان - العراق المرقم (١٠) الصادر في ١٠/١٠/٢٠٠١

ثانياً : يخول رئيس مجلس وزراء اقليم كوردستان العراق صلاحية اصدار قرار العفو الخاص عن المحكومين في الأقليم .

ثالثاً : يخول رئيس مجلس وزراء اقليم كوردستان - العراق صلاحية اصدار قرار بايقاف التعقيبات القانونية و غلق الأوراق التحقيقية بحق المتهمين في مراحل التحقيق و المحاكمة و اخلاء سبيلهم .

رابعاً : لا يستفيد المحكومون و المتهمون من قرار العفو لأكثر من مرة واحدة .

خامساً لا يعمل باي نص يتعارض و أحكام هذا القرار .

سادساً : على مجلس الوزراء تنفيذ أحكام هذا القرار .

سابعاً : ينفذ هذا القرار من تاريخ صدوره و ينشر في جريدة وقائع كوردستان .

د. رؤژ نوري شاويس
 رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

نهرشيفي رۆژنامه‌ی وهقايعی كوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم
 بأسم الشعب
 المجلس الوطني لكوردستان - العراق
 رقم القرار : ٢
 تاريخ القرار : ٢٠٠٢/٤/٦

"قرار"

استناداً لحكم المادة (٣٨) من النظام الداخلي للمجلس الوطني لكوردستان - العراق رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل ، قرر المجلس في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٢/٤/٤ ما يلي :

أولاً : يعاد تشكيل اللجان الدائمة للمجلس الوطني لكوردستان - العراق و تكون على الوجه التالي:

(١) لجنة الشؤون القانونية :

- أ. محمد حسن بالته .
- ب. شيروان الحيدري .
- ج. كاكه رهش محمد النقشبندی .
- د. سعيد اليعقوبي .
- هـ . ابراهيم الدوغره مچی .
- و. حلیمه حسین محمد .

(٢) لجنة الشؤون المالية و الاقتصادية :

- أ. جمیل عبدي سندي .
- ب. بطرس سخريا .
- ج. حمید سلیم میران .
- د. محمد امین مولود .
- هـ . برهان الجاف .
- و. شفیقة فقی .
- ز. حمه علي توفیق .

(٣) لجنة الشؤون الداخلية :

- أ. شيروان الحيدري .
- ب. برهان الجاف .

ج. سعيد اليعقوبي .

د. نادر محمد قادر .

هـ . شفیق امین .

www.mojkurdistan.com

www.mojkurdistan.com



و. ابراهيم الدوغرمچى.

ز. فاضل رؤوف .

ح. مامند عباس مامند أغا .

ط. سفر محمد حسين .

٤) لجنة الزراعة و الري :

أ. جعفر شيخ علي البرزنجي .

ب. محسن صالح ئاميدي .

ج. د . لطيف محمود .

د. يار احمد .

هـ . سواره محمد امين .

و. أحمد علي عمر .

ز. كاكه رهش محمد النقشبندي .

ح. سعيد علي خان .

٥) لجنة شؤون التربية و التعليم العالي :

أ. د . ناصح غفور .

ب. عفان النقشبندي .

ج. فاتح محمد امين .

د. وريا دزه يى .

هـ . رجب شعبان .

و. ظاهر محمد .

ز. يحيى محمد عبدالكريم .

ح. زهرا حاجى .

ط. أكرم عاشور .

٦) لجنة الشؤون الصحية و الاجتماعية :

أ. شفيق امين محمد .

ب. د . نياز ميران .

ج. د . لطيف محمود .

د. محمد طاهر محمد زين العابدين .

هـ . رجب شعبان .

و. حسن صالح .

ز. عفان النقشبندي .

٧) لجنة العلاقات و الشؤون الثقافية :

أ. يونادم يوسف كنه .

ب. احمد سالار عبدالواحد .

ج. د . ادريس هادي .

د. ابراهيم سعيد .

www.mojkurdistan.com

www.mojkurdistan.com



ه . سیروان کاکهیی .
و . جلال خوشناو .

ز . فرحان عبدالله شرفانی .

ح . حلیمه حسین محمد .

٨) لجنة الأوقاف و الشؤون الإسلامية :

أ . محمد طاهر زين العابدين .

ب . ملا محمود دیرشهوی .

ج . ملا محسن مفتی .

د . جوهر احمد شاواز .

ه . ملا طه محمد طه .

٩) لجنة البلديات و النقل و المواصلات :

أ . ملا هادي خضر كويخا .

ب . سعيد محمد صديق هروري .

ج . جوهر احمد شاواز .

د . حمه علي توفيق .

ه . انور شوكر محمد .

و . سلام كريم خان .

١٠) لجنة الصناعة و الطاقة و المعادن :

أ . جلال محمد سليم خوشناو .

ب . محمد امين مولود .

ج . وريا دزهیی .

د . فرحان عبدالله شرفانی .

ه . احمد علي عمر .

١١) لجنة شؤون الپيشمه رگه :

أ . یار احمد .

ب . فاضل رؤوف .

ج . محسن صالح ئامیدی .

د . جعفر شیخ علي .

ه . سیروان کاکهیی .

و . حسن صالح .

ز . سواره محمد امين .

ح . یوسف میران .

ط . ملا محمود دیرشهوی .

ی . مامند عباس مامند اغا .

١٢) لجنة حقوق الإنسان :

أ . عبدالخالق زنگنه .

ب . یحیی محمد عبدالکريم البرزنجي .



- ج. سفر محمد حسين .
- د. اكرم عاشور عوديش .
- هـ . انور شوكر محمد .
- و. شيخ محسن مفتي .
- ز. د . ادريس هادي .

١٣) لجنة الأشغال و الأعمار :

- أ. يونادم يوسف كنه .
- ب. حميد سليم ميران .
- ج. ابراهيم سعيد .
- د. انور شوكر محمد .
- هـ . يوسف ميران .
- و. نادر محمد قادر .

١٤) لجنة الدفاع عن حقوق المرأة :

- أ. زهرا حاجي طه .
- ب. فوزية عزالدين رشيد .
- ج. عبدالخالق زنگنه .
- د. شفيقة فقي عبدالله .
- هـ . شمائل ننو بنيامين .
- و. احمد سالار .

ثانياً : على اللجان الدائمة المشكلة بموجب هذا القرار انتخاب رئيس ونائب للرئيس ومقرر لها من بين اعضائها استناداً للفقرة (٣) من المادة (٣٩) من النظام الداخلي للمجلس و اشعار رئاسة المجلس بنتيجة الانتخاب .

ثالثاً : يعتبر هذا القرار نافذاً من تاريخ اقراره في ٢٠٠٢/٤/٤ و ينشر في جريدة ((پرلمان)) و وقائع كوردستان .

د. رۆژنوري شاويس
رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق